

Anziehvorschrift Zylinderkopf

Tightening Instructions for Cylinder Head

Instructions de serrage pour culasse

Prescripciones de apriete para culatas

598.240

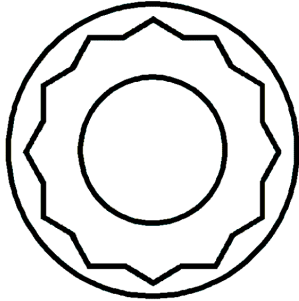
passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a

Mercedes-Benz



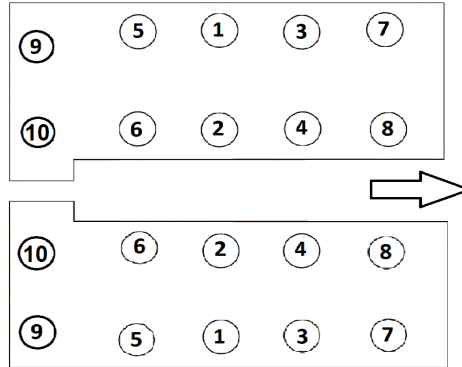
Das Original

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo



587.170
M 11x1,5x173

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

- Pos.1-8: 20 Nm
Pos.1-8: 40 Nm
- Pos.1-8: 90°
➤ Pos.1-8: 90°
Pos.9: 14 Nm

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

| | | | | |
|--|--|---------------------------------|-----------------------------------|--|
| | neue Zylinderkopf- schrauben verwenden | use new cylinder head bolts | utiliser des vis neuves | emplar tornillos nuevos |
| | Warmlauf (80°C) | warm up time (80°C) | chauffage (80°C) | calentamiento (80°C) |
| | Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen | loosen and tighten each bolt | deserrer et serrer vis par vis | aflojar y apretar tornillo a tornillo |
| | Setzzeit | relaxation time | durée de tassement | tiempo de espera |
| | Drehwinkel | torque angle | angle de serrage | ángulo de giro |

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

M 276 DE30 LA

Elring-Serviceteam

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/11/12

598.240